

Porównanie tłumaczeń II Królewska 18:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mówisz, że słowo warg* już (jest) radą – a siła w walce? ** Komu to teraz zaufałeś, że zbuntowałeś się przeciwko mnie? ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>240 14:23</x>

²⁾ Być może jest to niezbyt poprawna mowa obcokrajowca: 1) : מְדַבֵּרֵי שְׂפָתַיִם עֲצָה וְגִבּוֹרָה לְמַלְחָמָה אָמַרְתָּ : Mówisz puste słowa, jaką masz siłę do walki? (2) Mówisz, że samo słowo jest radą i siłą do walki; (3) Mówisz, że masz radę i siłę do walki, lecz to są puste słowa.